

一般競争入札を行いますので、京都市契約事務規則第28条の4の規定に基づき、次のとおり公告します。

平成27年11月16日

京都市長 門川 大作

1 入札に付する事項

(1) 調達件名

- ア (単価契約) 電力の供給 (中央卸売市場第一市場)
- イ (単価契約) 電力の供給 (消防局本部庁舎)
- ウ (単価契約) 電力の供給 (市庁舎 (北庁舎, 本庁舎))
- エ (単価契約) 電力の供給 (中央卸売市場第二市場)
- オ (単価契約) 電力の供給 (南部クリーンセンター)
- カ (単価契約) 電力の供給 (北部クリーンセンター)
- キ (単価契約) 電力の供給 (東北部クリーンセンター)
- ク (単価契約) 電力の供給 (京都市魚アラリサイクルセンター)
- ケ (単価契約) 電力の供給 (美術館本館)
- コ (単価契約) 電力の供給 (京都市地域リハビリテーション推進センター)
- サ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (北区 19校))
- シ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (上京区 14校))
- ス (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (中京区 15校))
- セ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (下京区・東山区16校))
- ソ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (南区 15校))
- タ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (左京区 25校))
- チ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (山科区 19校))
- ツ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (右京区 31校))
- テ (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (西京区 26校))
- ト (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校 (伏見区 34校))
- ナ (単価契約) 電力の供給 (京都市立中学校 (伏見区 14校))
- ニ (単価契約) 電力の供給 (京都市立高等学校 10校)

ヌ (単価契約) 電力の供給 (京都市立総合支援学校 8校)

ネ (単価契約) 電力の供給 (左京消防署他 4 施設)

(2) 調達物品の特質, 需要予定電力量等

入札説明書, 仕様書及び「電力入札に関するよくある質問」(以下「入札説明書等」という。)のとおり

(3) 契約(供給)期間

平成28年4月1日午前0時から平成29年3月31日午後12時まで

2 入札参加資格に関する事項

以下に掲げる入札参加資格の種類に応じ, その全てを満たす者

(1) 入札の前に確認する資格(以下「事前確認資格」という。)

ア 一般競争入札参加資格確認申請書を提出しようとする日(以下「申請日」という。)の前日において京都市契約事務規則(以下「規則」という。)第4条第2項に規定する一般競争入札有資格者名簿(物品)に登載されている者で平成27年9月4日付け京都市告示第345号に定める平成28年度から平成31年度までの資格の申請を行っているもの(以下「登録業者」という。)又は登録業者以外の者で申請日の前日までに平成27年11月6日付け京都市告示第439号(以下「告示」という。)に定める物品の資格の申請を行っていること。

イ 申請日から事前確認資格の確認の日までの間において, 京都市競争入札等取扱要綱(以下「要綱」という。)第29条第1項の規定に基づく競争入札参加停止(以下「参加停止」という。)を受けていないこと。

ウ 電気事業法第3条第1項の規定により一般電気事業の許可を受けている者(以下「一般電気事業者」という。)又は同法第16条の2第1項の規定により特定規模電気事業の届出をした者(以下「特定規模電気事業者」という。)

エ 特定規模電気事業者にあつては, 入札に参加しようとする需要施設に要する予定使用電力量の供給に十分な電源を確保していること。

なお, 今回の電力調達に係る入札では, 他の電気事業者から必要な電力の一部を購入することもできるものとする。

オ 入札に参加しようとする電気事業者が, 電力の供給約款を定めている場合は, その供給約款が, 供給約款を定めていない場合は, 電力の供給条件が, 一般電気

事業者が電気事業法第19条第1項の規定により経済産業大臣の認可を受けた供給約款に準じた内容のものであること。

カ 平成27年12月7日（月）午後5時までに、本市環境政策局地球温暖化対策室に「京都市環境に配慮した電力調達契約評価項目報告書」を提出し、かつ、事前確認資格の確認の日までに「京都市環境に配慮した電力調達契約評価基準」を満たしていると認められた者。

キ 本件入札に参加しようとする個人、法人の代表者又は個人若しくは法人の代表者の委任を受けた者（以下「代表者等」という。）が、本件入札に参加しようとする他の代表者等と同一人でないこと。

(2) 開札の後に確認する資格（以下「事後確認資格」という。）

ア 登録業者以外の者で、申請日の前日までに告示に定める資格の申請を行っている者にあつては、開札の時までに告示に定める資格を有する者であると認められていること。

イ 事前確認資格の確認の日から事後確認資格の確認の日までの間において、参加停止を受けていないこと。

3 入札説明書等及び一般競争入札参加資格確認申請書の交付

入札説明書、仕様書及び一般競争入札参加資格確認申請書については、公告の日から平成27年11月30日（月）まで、下記(1)のウェブページに掲載するとともに、下記(2)の場所においても、無償で交付する。ただし、下記(2)の場所における無償配布の交付時間は、京都市の休日を定める条例に規定する本市の休日（以下「休日」という。）を除く日の午前9時から午後5時まで（ただし、正午から午後1時までの時間帯を除く。）とする。

(1) 京都市行財政局財政部契約課のウェブページのアドレス

<http://www2.city.kyoto.lg.jp/rizai/chodo/>

(2) 交付場所

〒604-8571 京都市中京区寺町通御池上る上本能寺前町488番地

京都市役所本庁舎1階

京都市行財政局財政部契約課

電話 075-222-3315

4 入札方法等

(1) 入札は、次に掲げる方法のいずれかによる。

ア 電子入札コアシステムに対応している認証局が発行した I C カード（本市に提出済みの「使用印鑑届」の代表者と同一人のもの又は受任者がいる場合には受任者の氏名と同一人のもので、かつ、落札決定までの期間において有効であるものに限る。）を取得したうえで、京都市電子入札システムへの利用者登録を行っている者が、インターネットを利用して入札データを送信する方法（以下この方法により入札しようとする者を「インターネット利用者」という。）

イ 入札端末機利用者カード（規則第 6 条第 4 項に規定する入札端末機利用者カードをいう。）の交付を受けている者が、京都市行財政局財政部契約課（以下「契約課」という。）に設置する入札端末機（規則第 6 条第 2 項に規定する入札端末機をいう。以下同じ。）を使用することにより入札データを送信する方法（以下この方法により入札しようとする者を「端末機利用者」という。）

ウ 書留郵便により入札書を送付する方法（以下この方法により入札しようとする者を「郵便利用者」という。）

(2) インターネット利用者は、5(1)イにより入札参加資格確認申請書を送信しようとする日の前日までに京都市電子入札システムの利用者登録を行っていないなければならない。また、所定の期日までに利用者登録したインターネット利用者であっても、5(1)イに定める期限までに京都市電子入札システムに入札参加資格確認申請書を送信しなかった者はインターネットを利用して入札データを送信することはできない。この場合において、その者（平成 27 年 11 月 30 日（月）午後 5 時までに、3(2)の場所に 5(1)アの提出書類を別途提出し、事前確認資格があると認められた者に限る。）は入札期間の終了の 1 時間前までに、入札端末機の一時使用の申請を行ったときは、入札端末機を使用して入札データを送信することができる（入札端末機利用者カードの発行を受けていないときは、あらかじめ、入札端末機利用者カードの発行を申請し、同カードの発行を受けておくこと。）。

(3) 端末機利用者が、入札端末機利用者カードの発行を受けていないときは、入札期間の終了の 1 時間前までに、入札端末機利用者カードの発行を申請し、同カードの発行を受け入札すること。

(4) 入札は 1(1)に掲げる調達件名ごとに行う。

(5) 契約の締結は単価契約により行うので、入札に当たっては、基本料金、月ごとの電力量料金などの契約単価を設定することを条件とする。

なお、1(1)サからネまでの案件については、同一案件内における各施設の契約単価を同一の契約単価に設定すること。

(6) 落札の決定は、上記(5)による契約単価に基づいて算定された、契約期間に係る電気料金の総額の比較によって行う。

なお、この電気料金の総額には、電力の供給に必要な一切の諸費用を含めるものとする。ただし、再生可能エネルギー発電促進賦課金及びアンシラリーサービス料金については、含めないものとする。

(7) 落札決定に当たっては、入力又は記載された金額(電気料金の総額)に当該金額の100分の8に相当する額を加算した金額(当該金額に0.01円未満の端数があるときは、その端数を切り捨てた金額)をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、契約(供給)期間に係る総額として見積もった契約希望金額の108分の100に相当する金額を入力又は記載すること。

(8) 入札の前に入札参加者の数又は商号(法人にあつては名称)の公表は行わない。

(9) 予定価格は、下表のとおりとし、予定価格の内訳は、別添の単価契約依頼明細書のとおりとする。なお、予定価格は、消費税及び地方消費税相当額を含まない。

| 件名 | 契約番号 | 予定価格 |
|-------------------------------|--------|-------------|
| (単価契約) 電力の供給 (中央卸売市場第一市場) | 200004 | 296,829,142 |
| (単価契約) 電力の供給 (消防局本部庁舎) | 200011 | 60,756,001 |
| (単価契約) 電力の供給 (市庁舎 (北庁舎, 本庁舎)) | 200014 | 49,416,795 |
| (単価契約) 電力の供給 (中央卸売市場第二市場) | 200010 | 54,592,740 |
| (単価契約) 電力の供給 (南部クリーンセンター) | 200044 | 76,718,048 |

| | | |
|--|--------|---------------|
| (単価契約) 電力の供給 (北部クリーンセンター) | 200046 | 77, 866, 795 |
| (単価契約) 電力の供給 (東北部クリーンセンター) | 200043 | 97, 471, 314 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市魚アラルサイクルセンター) | 200008 | 42, 223, 468 |
| (単価契約) 電力の供給 (美術館本館) | 200041 | 27, 546, 492 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市地域リハビリテーション推進センター) | 200048 | 27, 277, 753 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (北区 19校)) | 200021 | 63, 238, 043 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (上京区 14校)) | 200022 | 49, 874, 836 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (中京区 15校)) | 200023 | 52, 967, 650 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (下京区・東山区 16校)) | 200024 | 69, 781, 755 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (南区 15校)) | 200025 | 61, 740, 258 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (左京区 25校)) | 200026 | 83, 525, 329 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (山科区 19校)) | 200027 | 73, 359, 400 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (右京区 31校)) | 200028 | 105, 631, 416 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校・中学校 (西京区 26校)) | 200029 | 89, 047, 514 |

| | | |
|--------------------------------------|--------|-------------|
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立小学校 (伏見区 34校)) | 200030 | 101,600,750 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立中学校 (伏見区 14校)) | 200031 | 59,003,184 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立高等学校 10校) | 200032 | 125,242,717 |
| (単価契約) 電力の供給 (京都市立総合支援 学校 8校) | 200033 | 45,213,927 |
| (単価契約) 電力の供給 (左京消防署他 4施 設) | 200013 | 26,293,423 |

5 事前確認資格の確認の手続

- (1) 入札に参加しようとする者は、下記イの表の第1欄に掲げる入札方法による区分に応じ、それぞれ第2欄に掲げる提出方法により、それぞれ第3欄に掲げる受付期間内において、下記アに掲げる書類を提出しなければならない。

なお、指定する期間内に必要な書類を提出しない者又は事前確認資格がないと認められた者は、本件入札に参加することができない。

ア 提出書類

- (ア) 一般競争入札参加資格確認申請書 (以下「申請書」という。)
(イ) 提出書類

2(1)ウからオに掲げる条件に係る証明書類等

※ 2(1)オについては、指定様式により証明書を作成し、提出すること。

また、カについては、本市環境政策局地球温暖化対策室に1部提出すること。提出方法等の詳細については同室の指示に従うこと。

〒604-8571 京都市中京区寺町通御池上る上本能寺前町488番地

京都市役所西庁舎3階

京都市環境政策局地球温暖化対策室

電話 075-222-4555

イ 提出方法等

| 第1 | 第2 | 第3 |
|---------------|---|---|
| インターネット利用者 | 申請書については、京都市電子入札システムにおいて必要事項を入力し、送信すること。5(1)ア(イ)に掲げる書類については、3(2)の場所へ持参し、又は書留郵便を到着させること。 | 公告の日から平成27年11月30日(月)まで(休日を除く。)の午前9時から午後5時まで(但し、持参の場合は、正午から午後1時までを除く。) |
| 端末機利用者及び郵便利用者 | 3(2)の場所へ持参し、又は書留郵便を到着させること。 | 公告の日から平成27年11月30日(月)まで(休日を除く。)の午前9時から午後5時まで(但し、持参の場合は、正午から午後1時までを除く。) |

(2) 事前確認資格の確認

申請書の受領後、事前確認資格の確認を行い、その結果を次の表の左欄に掲げる入札方法による区分に応じ、それぞれ同表の右欄に掲げる方法により通知する。この場合において、資格がないと認めた者に対しては、その理由を付して通知する。

| | |
|---------------|---|
| インターネット利用者 | 事前確認資格の確認結果を電子入札システムにより確認するよう平成27年12月18日(金)までに電子メールを送信する。 |
| 端末機利用者及び郵便利用者 | 平成27年12月18日(金)までに、一般競争入札参加資格確認通知書により通知する。 |

(3) 事前確認資格がないと認めた者に対する理由の説明

ア 事前確認資格がないと認められた者は、市長に対し、書面により、事前確認資格がないと認めた理由の説明を求めることができる。

イ 5(3)アの規定により理由の説明を求めようとする者は、5(2)の規定による通知を受けた日から次の表の提出期限の日時までの間に、書面を3(2)の場所へ持参し提出しなければならない(受付時間は、休日を除く日の午前9時から正午まで及び午後1時から午後5時までに限る。)。市長は、書面の提出があったときは、同表の発

送期日の月日までに書面による回答を発送する。

| 提出期限 | 発送期日 |
|--------------------|----------------|
| 平成27年12月22日（火）午後5時 | 平成27年12月28日（月） |

6 入札説明書等に対する質問期限及び回答期日

(1) 入札説明書等に対して3(1)のウェブページに掲載している「電力入札に関するよくある質問」以外の質問をしようとする者は、市長に対し、質問事項、住所、商号及び氏名（法人にあっては、主たる事務所の所在地、名称及び代表者氏名、届出済みの受任者（以下「受任者」という。）がある場合には、受任者に係る事務所の所在地及び氏名）を記載、押印した書面を6(2)の表の提出期限までに、3(2)の場所へ持参し提出しなければならない（受付時間は、休日を除く日の午前9時から正午まで及び午後1時から午後5時までに限る。）。

(2) 市長は、6(1)による質問を受けたときは、次の表の回答期日までに質問に対する回答書を、3(1)のウェブページに掲載するとともに、3(2)の場所において閲覧できるようにする。

なお、提出期限の経過後は、入札説明書等に対する質問は、一切受け付けない。

| 提出期限 | 回答期日 |
|--------------------|----------------|
| 平成27年11月30日（月）午後5時 | 平成27年12月18日（金） |

7 入札期間及び開札日時等

(1) 電子入札システムによる入札期間

電子入札システムによる入札期間は、次の表の左欄に掲げる入札方法による区分に応じ、それぞれ同表の右欄に掲げる期間及び時間とする。

| | |
|------------|--|
| インターネット利用者 | 平成28年1月4日（月） 1月5日（火） 1月6日（水） （午前9時から午後5時まで） |
| 端末機利用者 | 平成28年1月4日（月） |

| | |
|--|-----------------------------|
| | 1月5日(火) |
| | 1月6日(水) |
| | (午前9時から正午まで、及び午後1時から午後5時まで) |

なお、3(2)の場所に設置した入札端末機の利用を希望する者で、入札端末機利用者カードの交付を受けていない者は、入札期間の終了の時刻の1時間前までに所定の手続きをすること。

(2) 書留郵便による入札期間

平成28年1月6日(水)午後5時までに、3(2)の場所に必着させること。

(3) 開札日時

平成28年1月7日(木)午前9時から開札する。

(4) 入札を辞退する場合

事前確認資格があると認められた者が入札を辞退する場合、インターネット利用者及び端末機利用者は「辞退」と必ず入力し、送信すること。郵便利用者は「辞退届」を7(2)の期間までに、書留郵便により3(2)の場所に必着させること。

上記の辞退手続を取らない場合は、入札無断欠席として、入札参加停止等の措置を行う。

8 事後確認資格の確認

(1) 開札後、事後確認資格の確認を行う。確認を行った結果、事後確認資格がないと認められたときは、その者の行った入札は無効とする。

なお、事後確認資格の確認の結果については、通知を行わない。

(2) 事後確認資格がないと認められた者は、落札決定日の翌日から5日(日数の計算に当たっては、休日を除く。)以内に請求があった場合に限り、事後確認資格がないと認めた理由を口頭により通知する。ただし、上記期間内に、書面による通知を請求する旨の書面による請求があった場合には、書面による通知を行う。

9 競争入札参加資格の確認の取消し

市長は、入札参加資格があると認められた者が、次の各号のいずれかに該当することとな

ったときは、その者の入札参加資格を取り消す。この場合において、確認の取消し対象となった入札参加資格が事前確認資格であるときは、その者に対し、その旨を通知するものとする。

- (1) 落札決定の日時までに、規則第2条の規定により告示し、又は要綱第14条の規定により定めた2の入札参加者の資格を喪失したとき。
- (2) 事前確認資格の確認後、落札決定の日までの期間に、参加停止を受けたとき。
- (3) (1)及び(2)に掲げるもののほか、本件入札に参加する者に必要な資格を欠くこととなったとき。
- (4) その他市長が特に入札に参加させることが不適當であると認めたとき。

10 落札決定日及び落札者の決定方法

落札決定日は、平成28年1月7日（木）とする。予定価格の範囲内で入札し、かつ、事後確認資格があると認められた者の中で、最低の価格をもって入札した者を落札者とする。

11 落札決定の通知等

(1) 落札決定の通知

落札者に対しては、落札した旨を以下のとおり通知する。

ア 落札者がインターネット利用者である場合

落札結果を電子入札システムにより確認するよう、電子メールを送信する。

イ 落札者が、端末機利用者又は郵便利用者である場合

落札決定日の午後3時以降に電話により通知する。

(2) 落札者以外の入札参加者に対する通知

ア インターネット利用者である場合

落札結果を電子入札システムにより確認するよう、電子メールを送信する。

イ 端末機利用者又は郵便利用者である場合

落札決定日の翌日から5日（日数の計算に当たっては、休日を除く。次号において同じ。）以内に請求があった場合に限り、落札結果を口頭により通知する。ただし、上記期間内に、書面による通知を請求する旨の書面による請求があった場合には、書面による通知を行う。

(3) 落札者以外の入札参加者に対する書面による理由説明

落札者とならなかった者は、落札決定日の翌日から5日以内に、その理由について説明を求めることができる。回答は、口頭又は書面（請求が書面によるもので書面による通知を請求したものである場合に限る。）により行う。

(4) 入札の執行結果の公表

入札の執行結果は、原則として落札決定日の翌日午後1時から、契約課ウェブページ又は契約課室内での入札執行結果表の閲覧により、確認できるようにする。

(5) 落札者が契約を締結しない場合

落札者が契約を締結しないときは、契約辞退に該当するため、3箇月の競争入札参加停止を行い、さらに当該入札金額の100分の5に相当する額を違約金として徴収する。

12 入札の無効

(1) 規則第6条の2各号（第3号を除く。）に定めるもののほか、申請書その他の提出書類に虚偽の記載をした者が行った入札は、無効とする。

(2) この入札において、代表者等と同一人である者の双方が入札したことが判明したときは、当該代表者等及び同一人である者のした入札は、規則第6条の2第13号に基づきそれぞれ無効とするとともに、参加停止を行う。また、この入札により落札者を決定した場合において、契約を締結するまでの間に、落札者となった代表者等が、この入札において入札した他の代表者等と同一人であったことが判明したときは、契約を締結せず、それぞれについて参加停止を行う。

13 予算不成立の場合の無効

本件調達に係る予算が成立しないときは、この公告は無効とする。この場合において、本件調達のために行った準備行為等に係る費用が既に発生していても、落札者は、その費用を京都市に請求することはできない。

14 登録業者の資格が認められなかった場合の契約不締結等

2(1)で定める平成28年度から平成31年度までの資格の申請において、資格が無いと本市が認めた場合は契約を締結しない。この場合において、本件調達のために行

った準備行為等に係る費用が既に発生していても、落札者は、その費用を本市に請求することはできない。

15 その他

- (1) この調達には、政府調達に関する協定その他の国際約束の適用を受けるものである。
- (2) 手続において使用する言語及び通貨は、日本語及び日本国通貨に限る。
- (3) 入札保証金及び契約保証金 免除
- (4) 契約書作成の要否 要
- (5) 2(2)アに該当する者が落札者となったときは、契約の締結時に京都市暴力団排除条例施行規則第7条に規定する誓約書を提出すること。
なお、誓約書を提出しない場合は、契約を締結しない。
- (6) 詳細は、入札説明書による。
- (7) 本公告に関する問合せ先 3(2)の交付場所に同じ。

16 Summary

- (1) Contract items up for tender:
 - (a) Supply of electric power to use at Kyoto Central Wholesale Market No.1
 - (b) Supply of electric power to use at Kyoto City Fire Bureau Headquarters
 - (c) Supply of electric power to use at Kyoto City Hall (Main Building, North Building)
 - (d) Supply of electric power to use at Kyoto Central Wholesale Market No.2
 - (e) Supply of electric power to use at Nanbu Clean Center
 - (f) Supply of electric power to use at Hokubu Clean Center
 - (g) Supply of electric power to use at Tohokubu Clean Center
 - (h) Supply of electric power to use at Uoara Recycle Center
 - (i) Supply of electric power to use at Kyoto Municipal Museum of Art
 - (j) Supply of electric power to use at Community-based Rehabilitation

Center

- (k) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Kita Ward)
 - (l) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Kamigyo Ward)
 - (m) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Nakagyo Ward)
 - (n) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Shimogyo Ward, Higashiyama Ward)
 - (o) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Minami Ward)
 - (p) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Sakyo Ward)
 - (q) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Yamashina Ward)
 - (r) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Ukyo Ward)
 - (s) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools,
Junior high schools (Nishikyo Ward)
 - (t) Supply of electric power to use at Kyoto City Elementary schools
(Fushimi Ward)
 - (u) Supply of electric power to use at Kyoto City Junior high schools
(Fushimi Ward)
 - (v) Supply of electric power to use at Kyoto City High schools
 - (w) Supply of electric power to use at Kyoto City schools for Special Education
 - (x) Supply of electric power to use at Kyoto City Sakyou Fire Station,
Kyoto City Ukyou Fire Station, Kyoto City Nishikyou Fire Station,
Kyoto city Multifunctional Fire Fighting Center (Control Building) ,
Kyoto city Multifunctional Fire Fighting Center (Fire Academy)
- (2) Time-limit for the submission of application forms and relevant

documents for the qualification : 30 November, 2015

(3) Time-limit of tenders : 5 : 00p.m. 6 January, 2016

(4) Contact point for the notice: Contracts Section, Finance Division,
Administrative and Budgetary Bureau, City of Kyoto
Teramachi-Oike, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8571, Japan
Phone 075-222-3315

(5) Inquiries will only be accepted in Japanese

(行財政局財政部契約課)